

**Совет Безопасности**

Шестьдесят первый год

*Предварительный отчет***5365**-е заседание

Пятница, 3 февраля 2006 года, 16 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Болтон (Соединенные Штаты Америки)

Члены:

| | |
|--|-------------------|
| Аргентина | г-н Д'Алотто |
| Китай | г-н Се Юньлян |
| Конго | г-н Икуэбе |
| Дания | г-жа Лёй |
| Франция | г-н де ла Саблиер |
| Гана | г-н Кристиан |
| Греция | г-жа Пападопулу |
| Япония | г-н Омура |
| Перу | г-н Руис Росас |
| Катар | г-н Аль-Катани |
| Российская Федерация | г-н Долгов |
| Словакия | г-н Бурьян |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | г-н Томсон |
| Объединенная Республика Танзания | г-н Махига |

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

06-23312 (R)

0623312

Заседание открывается в 16 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности поздравляет палестинский народ с процессом выборов, который был свободным, справедливым и безопасным. Он дает высокую оценку всем сторонам за подготовку и проведение выборов, и особенно Центральной избирательной комиссии и силам безопасности Палестинской администрации за их профессионализм.

Совет Безопасности ожидает, что новое правительство сохранит курс на реализацию устремлений палестинского народа к миру и государственности. Совет Безопасности приветствует заявление президента Аббаса о том, что Палестинская администрация сохраняет приверженность «дорожной карте», ранее принятым сторонами взаимным соглашениям и обязательствам, а также согласованному в ходе переговоров урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Совет Безопасности полагает, что все члены будущего палестинского правительства должны быть привержены вышеупомянутым инструментам и принципам.

Сознавая гуманитарные потребности палестинского народа, Совет Безопасности вновь подтверждает свою сохраняющуюся заинтересованность в обеспечении бюджетной стабильности временного правительства при соблюдении четких ориентиров в области реформ и жесткой экономии. Совет Безопасности отмечает, что основные доноры указали на

то, что будут рассматривать вопрос о будущей помощи новому правительству Палестинской администрации с учетом приверженности этого правительства принципам ненасилия, признания Израиля и согласия выполнять ранее принятые соглашения и обязательства, включая «дорожную карту».

Совет Безопасности напоминает обеим сторонам об их обязательствах в соответствии с «дорожной картой» и существующими соглашениями, в том числе в отношении передвижения и доступа. Он призывает обе стороны избегать односторонних действий, предприняющих вопросы окончательного статуса. Совет Безопасности подчеркивает стоящую перед Палестинской администрацией необходимость предотвращать террористические нападения и демонтировать инфраструктуру террора. Он вновь заявляет о том, что расширение поселений следует прекратить, и высказывает озабоченность по поводу линии прохождения сооружаемого заграждения.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою глубокую приверженность идее существования двух демократических государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Совет Безопасности вновь заявляет о важности и необходимости достижения справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех его соответствующих резолюций, включая резолюции 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003), мадридского мандата и принципа „земля в обмен на мир“.

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/6.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.